



Menu

ВАГОНА-РЕСТОРАНА

MENU DINING CAR





ТУАПСЕ



СОЧИ



ГАГРА



МЕНЮ / MENU

вагона-ресторана / dining car
Туапсе - Сочи - Гагра / Tuapse - Sochi - Gagra

№ пп	Наименование блюда/ Name of the dish	Выход, г, не менее/ Yield g, not less	Стоимость (руб.)/ Cost (rub)
ЗАВТРАКИ*/BREAKFASTS*			
I	<p>ОМЛЕТ С СЫРОМ И БЕКОНОМ (яйцо куриное, молоко, майонез, сыр гауда, бекон, томаты черри, соль, специи)</p> <p>OMELET WITH CHEESE AND BACON (chicken egg, milk, mayonnaise, gouda cheese, bacon, cherry tomatoes, salt, spices)</p>	220	320
2	<p>СЫРНИКИ СО СМЕТАНОЙ И ЯГОДНЫМ КОНФИТЮРОМ (творог обезжиренный, яйцо куриное, сахар, манка, ванилин, сметана, мука пшеничная, масло растительное, ягодный конфитюр)</p> <p>SYRNIKI WITH SOUR CREAM AND BERRY CONFITURE (fat-free cottage cheese, chicken egg, sugar, semolina, vanilla, sour cream, wheat flour, vegetable oil, berry confiture)</p>	150/30/30	350
3	<p>БЛИНЫ С ДЖЕМОМ/СМЕТАНОЙ/СТУЩЁННЫМ МОЛОКОМ (мука пшеничная, яйцо куриное, молоко, сахар, соль, масло растительное, масло сливочное, джем/сметана/сгущённое молоко)</p> <p>PANCAKES WITH JAM/SOUR CREAM/CONDENSED MILK (wheat flour, chicken egg, milk, sugar, salt, vegetable oil, butter, jam/sour cream/condensed milk)</p>	180/20/30/30	250
ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ*/COLD APPETIZERS*			
I	<p>РЫБНЫЙ ДУЭТ (рыба масляная, семга слабосоленая, лимон)</p> <p>FISH DUO (oily fish, lightly salted salmon, lemon)</p>	50/50/20	580
2	<p>СЫРНАЯ ТАРЕЛКА «ОСОБЫЙ ВЕЧЕР» (сыр чеддер, сыр грана, сыр ореховый, клюквенный джем, арахис, изюм, гриссини, тыквенные семечки)</p> <p>“SPECIAL EVENING” CHEESE PLATE (cheddar cheese, grana cheese, nut cheese, cranberry jam, peanuts, raisins, grissini, pumpkin seeds)</p>	115	450

№ п/п	Наименование блюда/ Name of the dish	Выход, г, не менее/ Yield g, not less	Стоимость (руб.)/ Cost (rub)
3	<p>СЫРНАЯ ТАРЕЛКА «ДЛЯ ТЕБЯ. СКАЗОЧНЫЙ ВОЯЖ» (сыр тильзитер, сыр эдам, сыр ореховый, сыр швейцарский, мед, хлебные палочки, кешью)</p> <p>“FOR YOU. FABULOUS VOYAGE” CHEESE PLATE (tilsiter cheese, edam cheese, nut cheese, swiss cheese, honey, bread sticks, cashews)</p>	185	650

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ*/HOT APPETIZERS*

1	<p>БЛИНЫ С ИКРОЙ ЛОСОСЕВОЙ (мука пшеничная, яйцо куриное, молоко, сахар, соль, масло растительное, икра лососевая, масло сливочное)</p> <p>PANCAKES WITH SALMON CAVIAR (wheat flour, chicken egg, milk, sugar, salt, vegetable oil, salmon caviar, butter)</p>	120/30/10	550
2	<p>СОСИСКИ С ЗЕЛЕНЬМ ГОРОШКОМ (две сосиски и зеленый горошек консервированный)</p> <p>GREEN PEAS SAUSAGES (two sausages and canned green peas)</p>	120/70	300

БУТЕРБРОДЫ*/SANDWICHES*

1	<p>БУТЕРБРОД С СЕМГОЙ (хлеб пшеничный, семга слабосоленая, лимон, масло сливочное)</p> <p>SALMON SANDWICH (wheat bread, lightly salted salmon, lemon, butter)</p>	100	250
2	<p>БУТЕРБРОД С ИКРОЙ ЛОСОСЕВОЙ (хлеб пшеничный, икра лососевая, масло сливочное, лимон, маслины)</p> <p>SANDWICH WITH SALMON CAVIAR (wheat bread, salmon caviar, butter, lemon, olives)</p>	100	350
3	<p>БУТЕРБРОД СО ШПРОТАМИ (хлеб, шпроты, огурцы маринованный, зелень)</p> <p>SPRAT SANDWICH (bread, sprats, pickled cucumber, herbs)</p>	140	180

№ пп	Наименование блюда/ Name of the dish	Выход, г, не менее/ Yield g, not less	Стоимость (руб.)/ Cost (rub)
САЛАТЫ*/SALADS*			
1	САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ (огурец, помидоры, сладкий перец, лук красный, масло растительное) FRESH VEGETABLES SALAD (cucumbers, tomatoes, bell peppers, red onions, vegetable oil)	200	280
2	САЛАТ ЦЕЗАРЬ С КУРИЦЕЙ (куриное филе, помидоры черри, сыр «Пармезан», гренки, салат Айсберг, соус «Цезарь») CAESAR SALAD WITH CHICKEN (chicken fillet, cherry tomatoes, "Parmesan" cheese, croutons, iceberg lettuce, "Caesar" sauce)	200	400
НАЦИОНАЛЬНЫЕ БЛЮДА*/NATIONAL DISHES*			
1	ШАШЛЫК ПО-АБХАЗСКИ (бедро куриное филе, маринад (соус соевый, мед, специи), помидоры, красный лук, кетчуп). SHISH KEBAB IN ABKHAZIAN chicken thigh, marinade (soy sauce, honey, spices), tomatoes, red onions, ketchup)	150/25	400
2	АБХАЗСКИЙ АКУТЕИЦАРШ (КУРИЦА ПОД ОРЕХОВЫМ СОУСОМ (курица, грецкий орех, лук репчатый, аджика, кинза, пряные травы, гранатовый сок, соль, масло растительное) ABKHAZIAN AKUTEITSARSH (CHICKEN WITH PEANUT SAUCE) (chicken, walnut, onions, adjika, cilantro, spicy herbs, pomegranate juice, salt, vegetable oil)	300	460
3	АДЖАПСАНДАЛИ (ЗАПЕЧЕННЫЕ ОВОЩИ С ЗЕЛЕНЬЮ) (перец болгарский, баклажаны, помидоры свежие, соль, зелень) AJAPSANDALI (BAKED VEGETABLES WITH HERBS) (bell peppers, eggplant, fresh tomatoes, salt, herbs)	200	400

№ пп	Наименование блюда/ Name of the dish	Выход, г, не менее/ Yield g, not less	Стоимость (руб.)/ Cost (rub)
4	КУТАБ С ЗЕЛЕНЬЮ И СЫРОМ (мука, соль, растительное масло, сливочное масло, зеленый лук, кинза, укроп, шпинат, сыры: Сулгуни, Имеретинский) KUTAB WITH HERBS AND CHEESE (flour, salt, vegetable oil, butter, green onions, cilantro, dill, spinsch, cheeses: Sulguni and Imereti)	100	220

СУПЫ*/SOUPS*

1	СУП СОЛЯНКА МЯСНАЯ СО СМЕТАНОЙ (говядина, ветчина, сосиски копченые, колбаса вареная, огурцы соленые, лук, томатная паста, маслины, масло сливочное, зелень, лимон, соль, перец, лавровый лист, сметана) MEAT SOLYANKA SOUP WITH SOUR CREAM (beef, ham, smoked sausages, boiled sausage, pickled cucumbers, onions, tomato paste, olives, butter, herbs, lemon, salt, pepper, bay leaf, sour cream)	250/30	390
2	БОРЩ СО СМЕТАНОЙ (говядина, свекла, капуста белокочанная, картофель, лук, морковь, томатная паста, масло растительное, сахар, соль, чеснок, сметана) BORSHCH WITH SOUR CREAM (beef, beets, white cabbage, potatoes, onions, carrots, tomato paste, vegetable oil, sugar, salt, garlic, sour cream)	300/30	400
3	КУРИНЫЙ БУЛЬОН С ДОМАШНЕЙ ЛАПШОЙ (куриная грудка, лапша, морковь, лук, соль, масло растительное) CHICKEN BROTH WITH HOMEMADE NOODLES (chicken breast, noodles, carrots, onions, salt, vegetable oil)	300	300

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА*/MAIN COURSES*

1	БОЛЬШОЙ ШНИЦЕЛЬ ИЗ СВИНОЙ ВЫРЕЗКИ С КАРТОФЕЛЕМ (вырезка свиная, картофель, фасоль, перец болгарский, масло растительное, специи, соль, сахар) LARGE PORK TENDERLOIN SCHNITZEL WITH POTATOES (pork tenderloin, potatoes, beans, bell peppers, vegetable oil, spices, salt, sugar)	100/150/ 20/10	500
---	---	-------------------	-----

№ пп	Наименование блюда/ Name of the dish	Выход, г, не менее/ Yield g, not less	Стоимость (руб.)/ Cost (rub)
2	«ЖАРЁХА» С ГРИБАМИ (ЖАРЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ С ГРИБАМИ) (картофель, соль, масло растительное, лук, грибы, зелень, перец острый) “ZHAREKHA” WITH MUSHROOMS (FRIED POTATOES WITH MUSHROOMS) (potatoes, salt, vegetable oil, onions, mushrooms, herbs, hot peppers)	200	350
3	НЕЖНЫЙ СТЕЙК ЛОСОСЯ С РОЗОВЫМ ПЕРЦЕМ, КАРТОФЕЛЕМ В ПАПРИКЕ И СОУСОМ ТАРТАР (стейк из лосося, картофель, перец розовый, паприка, соус тартар) TENDER SALMON STEAK WITH PINK PEPPER, PAPRIKA POTATOES AND TARTAR SAUCE (salmon steak, potatoes, pink peppers, paprika, tartar sauce)	100/150/20	750

ГАРНИРЫ*/SIDE DISHES*

1	ГРЕЧКА ОТВАРНАЯ СО СЛИВОЧНЫМ МАСЛОМ (гречка, масло сливочное) BOILED BUCKWHEAT WITH BUTTER (buckwheat, butter)	150/10	150
2	РИС ОТВАРНОЙ СО СЛИВОЧНЫМ МАСЛОМ (рис, соль, сливочное масло) RICE WITH BUTTER (rice, salt, butter)	150/10	150

СОУСЫ*/SAUCES*

1	СМЕТАНА SOUR CREAM	50	50
2	КЕТЧУП KETCHUP	50	50
3	ГОРЧИЦА MUSTARD	50	50
4	ХРЕН HORSERADISH	50	50
5	МАЙОНЕЗ MAYONNAISE	50	50
6	АДЖИКА AJIKA	50	50

№ пп	Наименование блюда/ Name of the dish	Выход, г, не менее/ Yield g, not less	Стоимость (руб.)/ Cost (rub)
ДЕТСКОЕ МЕНЮ*/KIDS MENU*			
1	<p>МАЛЕНЬКИЕ ПЕЛЬМЕНИ С МЯСОМ И СМЕТАНОЙ (пельмени домашние (мука пшеничная, говядина, грудка куриная, лук, соль, масло растительное), сметана порционная)</p> <p>SMALL DUMPLINGS WITH MEAT AND SOUR CREAM (homemade dumplings (wheat flour, beef, chicken breast, onions, salt, vegetable oil), sour cream)</p>	200/30	330
2	<p>КУРИНЫЕ НАГГЕТСЫ СО СВЕЖИМИ ОВОЩАМИ (филе куриное, вода, мука пшеничная, соль, огурцы, томаты черри, перец болгарский)</p> <p>CHICKEN NUGGETS WITH FRESH VEGETABLES (chicken fillet, water, wheat flour, salt, cucumbers, cherry tomatoes, bell peppers)</p>	220	350
3	<p>БЛИНЧИКИ С ЯБЛОКОМ И КОРИЦЕЙ (блины, яблоко, корица молотая, сахар)</p> <p>PANCAKES WITH APPLE AND CINNAMON (pancakes, apple, ground cinnamon, sugar)</p>	200/40	290
ДЕСЕРТЫ*/DESSERTS*			
1	<p>ТОРТ ПРАГА (молоко сгущенное, сахар, масло сливочное, мука пшеничная, сметана, вода, яйцо куриное, какао-порошок, шоколад горький, ликер «Амаретто», шоколад белый)</p> <p>CAKE PRAGUE (condensed milk, sugar, butter, wheat flour, sour cream, water, chicken egg, cocoa powder, bitter chocolate, Amaretto liqueur, white chocolate)</p>	100	300
2	<p>ЧИЗКЕЙК (кремчиз, яйцо куриное, сахар, соль, мука пшеничная, мед, корица, вишня, апельсин)</p> <p>CHEESECAKE (cream cheese, chicken egg, sugar, salt, wheat flour, honey, cinnamon, cherry, orange)</p>	150/20	350

№ п/п	Наименование блюда/ Name of the dish	Выход, г, не менее/ Yield g, not less	Стоимость (руб.)/ Cost (rub)
----------	--------------------------------------	--	---------------------------------

ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ*/HOT DRINKS*

1	ЧАЙ ЧЕРНЫЙ/ЗЕЛЕНЫЙ В ЧАЙНИКЕ BLACK/GREEN TEA IN A TEAPOT	300	250
2	ЧАЙ ЧЕРНЫЙ/ЗЕЛЕНЫЙ В ИНДИВИДУАЛЬНОЙ УПАКОВКЕ BLACK/GREEN TEA IN INDIVIDUAL PACKAGING	200	80
3	КОФЕ ЭСПРЕССО COFFEE ESPRESSO	40	150
4	КОФЕ АМЕРИКАНО COFFEE AMERICANO	150	150
5	КОФЕ КАПУЧИНО COFFEE CAPPUCCINO	200	150

ДОБАВКИ К ЧАЮ И КОФЕ*/ TEA AND COFFEE SUPPLEMENTS*

1	СЛИВКИ ПОРЦИОННЫЕ PORTION CREAM	10	20
2	САХАР SUGAR	5	5
3	ЛИМОН LEMON	10	15

ХЛЕБОБУЛОЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ*/BAKERY PRODUCTS*

1	БУЛОЧКА ПШЕНИЧНАЯ WHEAT BUN	30	30
2	БУЛОЧКА БОРОДИНСКАЯ BORODINSKAYA BUN	30	30
3	СЛОЙКА С ВЕТЧИНОЙ И СЫРОМ PUFF PASTRY BUN WITH HAM AND CHEESE	100	220

КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ*/PASTRY*

1	КРУАССАН «7DAYS» CROISSANT "7DAYS"	65	100
---	---------------------------------------	----	-----

БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ*/SOFT DRINKS*

1	НАПИТКИ ГАЗИРОВАННЫЕ: «ТАРХУН», «ДУШЕС», «ЛИМОНАД» (СТЕКЛО) CARBONATED DRINKS: "TARHUN", "DUCHESS", "LEMONADE" (GLASS)	500	90
2	НАПИТОК БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЙ СИЛЬНОГАЗИРОВАННЫЙ ПЕПСИ-КОЛА (СТЕКЛО) NON-ALCOHOLIC DRINK HIGHLY CARBONATED PEPSI-COLA (GLASS)	330	170

№ пп	Наименование блюда/ Name of the dish	Выход, г, не менее/ Yield g, not less	Стоимость (руб.)/ Cost (rub)
3	ВОДА МИНЕРАЛЬНАЯ «ЕССЕНТУКИ №4» ЛЕЧЕБНО-СТОЛОВАЯ (СТЕКЛО) “ESSENTUKI NO. 4” MINERAL WATER MEDICAL DINING ROOM (GLASS)	450	80
4	ВОДА МИНЕРАЛЬНАЯ «НАРЗАН» ЛЕЧЕБНО- СТОЛОВАЯ (СТЕКЛО) “NARZAN MINERAL” WATER MEDICAL AND DINING ROOM (GLASS)	450	80
5	СОК НА РОЗЛИВ В АССОРТИМЕНТЕ JUICE FOR BOTTLING IN THE ASSORTMENT	250	60

СНЕЖКОВАЯ ПРОДУКЦИЯ*/SNACKS*

1	АРАХИС В АССОРТИМЕНТЕ PEANUTS IN THE ASSORTMENT	30	70
2	ЧИПСЫ «ЛЕЙС» CHIPS “LAYS”	50	90
3	ФИСТАШКИ В АССОРТИМЕНТЕ PISTACHIOS IN THE ASSORTMENT	30	150

* Информация о пищевой и энергетической ценности продукции указана на упаковке/
* Information about the nutritional and energy value of the products is indicated
on the packaging

Если Вам не выдали кассовый чек, обратитесь к администрации вагона-ресторана с требованием вернуть деньги за оплаченные Вами услуги питания в полном объёме.

Отзыв о качестве предоставленных услуг питания в вагоне-ресторане Вы можете направить на электронный адрес
director@fpc.ru

Питание предоставляется ООО «НТС». Мы будем признательны за Ваши отзывы и предложения о качестве предоставленного питания и обслуживания

+7 (800) 550-13-26 (звонок бесплатный)
+7 (985) 491-72-48 (WhatsApp и Viber)
dispatcher@ntsfpс.ru

If You do not get a receipt, please, contact the dining car administration, demanding the return of money paid by You for catering services in full. You can send your feedback on the quality of the food services provided in the dining car to e-mail
director@fpc.ru

Meals are provided by LLC «NTS».

We would appreciate your feedback and offers on the quality of food and service.

+7 (800) 550-13-26 (toll free)
+7 (985) 491-72-48 (WhatsApp and Viber)
dispatcher@ntsfpс.ru

Генеральный директор
Ильягуев С.П./
General Director
Ilyaguev S.P.





ТУАПСЕ



СОЧИ



ГАГРА



